

Transmitted by the expert from France

Informal Document No. **GRE-60-20**  
(60th GRE, 1 - 3 October 2008  
agenda item 5(i))

26 September 2008

**Proposed amendments to ECE/TRANS/WP.29/GRE/2008/38  
(Regulations 98, 112 and 123)**

The modifications to ECE/TRANS/WP.29/GRE/2008/38 are marked in bold characters.

**A. PROPOSAL**

REGULATION No. 98 (Headlamps with gas-discharge light sources) (The following text is based upon Supplement 10 to the Regulation)

Paragraphs 5.4.1., amend to read:

"5.4.1. In the case ...  
... allowed;  
(c) any other measure to remove **or reduce** the asymmetrical part of the beam."

REGULATION No. 112 (Headlamps emitting an asymmetrical passing beam) (The following text is based upon Supplement 9 to the Regulation)

Paragraphs 5.8.1., amend to read:

"5.8.1. In the case ...  
... allowed;  
(c) any other measure to remove **or reduce** the asymmetrical part of the beam."

**B. JUSTIFICATION**

This amendment proposed to document ECE/TRANS/WP.29/GRE/2008/38 aims to clarify that set of measures as specified in ECE 98 - 5.4.1 (c) and ECE 112 - 5.8.1 (c) are required with the aim to achieve photometric requirements as set up within 5.4.2 (ECE 98) and 5.8.2 (ECE 112) which may be achieved by both the removal or the reduction of asymmetric part of the beam.

-----